

**PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT**

**PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD**

<b>CONVOCATÒRIA:</b> JULIOL 2014	<b>CONVOCATORIA:</b> JULIO 2014
<b>GREC II</b>	<b>GRIEGO II</b>

**BAREM DE L'EXAMEN: 6 punts, com a màxim, per a la traducció; 1 punt per a les dues preguntes de morfosintaxi; 1 punt per a la qüestió d'etimologia (dos ètims grecs del text elegit, dels quals cal respondre amb dos derivats, com a mínim, de cadascun d'aquests); 2 punts per a la pregunta de cultura.**

**BAREMO DEL EXAMEN: 6 puntos como máximo para la traducción; 1 punto para las dos preguntas de Morfosintaxis; 1 punto para la cuestión de etimología (dos étimos griegos del texto elegido, de los que habrá que responder con dos derivados, como mínimo, de cada uno de ellos); 2 puntos para la pregunta de cultura.**

**OPCIÓ A**

**Opción A**

Els atenesos van acollir i defensar els descendents d'Hèracles de la persecució d'Euristeu.

Los atenienses acogieron y defendieron a los descendientes de Heracles de la persecución de Euristeo  
 ἔξαιτουμένου δὲ αὐτοὺς Εύρυσθέως Αθηναῖοι οὐκ ἡθέλησαν ἐκδοῦναι, ἀλλὰ τὴν Ἡρακλέουν ἀρετὴν μᾶλλον ἥδοῦντο ἢ τὸν κίνδυνον τὸν ἐαυτῶν ἐφοβοῦντο, καὶ ἡξίουν ὑπὲρ τῶν ἀσθενεστέρων μετὰ τοῦ δικαίου διαμαχέσθαι

Lisies, *Epitafi 12/ Lisias, Epitafio 12*

Aύτοὺς: els heraclides o descendents d'Hèracles/ los heraclidas o descendientes de Heracles.

ἥδοῦντο: del verb αἰδοῦματι / del verbo αἰδοῦματι

1. Traducció/Traducción
2. Morfosintaxi/ Morfosintaxis
  - A) Analitza morfològicament les formes/ analiza morfológicamente las formas ἐκδοῦναι, ἥδοῦντο
  - B) ἔξαιτουμένου δὲ αὐτοὺς Εύρυσθέως, Quina classe d'oració es aquesta? Analitza una oració d'infinitiu del text/ ¿Qué clase de oración es ésta? Analiza una oración de infinitivo del texto.
3. Etimologia. Indica dos derivats moderns de cadascun dels ètims/ Etimología. Indica dos derivados modernos de cada uno de los étimos φόβος, μετά.
4. Cultura. Grups socials: lliures, metecs, estrangers, esclaus i bàrbars/ Cultura. Grupos sociales. Libres, metecos, extranjeros, esclavos y bárbaros.

## OPCIÓ B

### Opción B

Els atenesos es reconcilien després de la tirania dels trenta tirans, però exceptuen de l'amnistia els tirans i aquells que hi van col·laborar

Los atenienses se reconcilian, tras la tiranía de los treinta tiranos, exceptuando de la amnistía a los tiranos y a quienes colaboraron con ellos.

Οἱ δὲ διήλλαξαν ἐφ᾽ ὅτε εἰρήνην μὲν ἔχειν ως πρὸς ἄλληλους, ἀπιέναι δὲ ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν ἔκαστον πλὴν τῶν τριάκοντα καὶ τῶν ἔνδεκα καὶ τῶν ἐν Πειραιεῖ ἀρξάντων δέκα.

Xenofont, *Hel·lèniques* II 4, 38/ Jenofonte, *Helénicas* II 4, 38

ἐφέτε: : “en termes de ”, “a condició que.”/ “en términos de”, “a condición de que.”

1. Traducció/ Traducción

2. Morfosintaxi/Morfosintaxis:

- Analitza morfològicament les formes/ analiza morfológicamente las formas διήλλαξαν/ ἀρξάντων
- Explica la funció sintàctica de / explica la función sintáctica de εἰρήνην

3. Etimologia. Indica dos derivats moderns de cadascun dels ètims/ Etimología. Indica dos derivados modernos de cada uno de los étimos δέκα, ἐπί

4. Cultura. La situació de la dona a Grècia/ Cultura. La situación de la mujer en Grecia